



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 40

Freitag, 12. September 2025

Nummer 37

vhs Umkirch

FUTURE SKILLS

Mach dich fit für die Zukunft –
stärke deine digitalen Fähigkeiten!
Jetzt Kurse finden unter:
vhsumkirch.de

#zukunftsart_vhs



JETZT ONLINE SCHON ANMELDEN!



■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

■ **Notfallpraxen: Allgemein-,**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:

Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Kinderpraxis:

Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.
Breisacher Straße 62, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten Augenpraxis:

Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0761 72266

■ Apotheken

Samstag, 13.09.2025

Weingarten-Apotheke, Krozinger Str. 7,
79114 Freiburg, Tel.: 0761 - 48 42 00

Sonntag, 14.09.2025

Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6,
79276 Reute, Tel.: 07641 - 91 29 12

Montag, 15.09.2025

VitaVia Apotheke am Glashaus, Rieselfeldallee 39,
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 45 68 77 50

Dienstag, 16.09.2025

Sundgau-Apotheke, Sundgauallee 55,
79114 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 58 89

Mittwoch, 17.09.2025

Apotheke am Theater in Freiburg, Bertoldstr. 31,
79098 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 92 12

Donnerstag, 18.09.2025

Rieselfeld-Apotheke, Rieselfeldallee 16,
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 45 62 30

Freitag, 19.09.2025

Bären-Apotheke im Breisgau-Center, St. Georgener Str. 2,
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 40 11 98 40

Samstag, 20.09.2025

Markgrafen-Apotheke, Markgrafenstr. 68,
79115 Freiburg, Tel.: 0761 - 49 22 86

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ Caritasverband

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**
schaft, Geburt ...

Ihre Familie braucht Unterstützung ?

Kontakt: 0761 8965-451

cv.familienpflege@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Integrationsfachdienst**

NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800

E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de

www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**

Brugesstr. 34-38

79224 Umkirch

Kontakt: 07665 9685430

E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ Pflegestützpunkt

Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2

79206 Breisach

lukas.ahrens@lkbh.de 0761 2187-2976

www.lkbh.de/pflegestuuetzpunkt

■ **Kirchliche Sozialstation**
Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220

Häusliche Alten- u. Krankenpflege -

Hauswirtschaftliche Versorgung

„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“

Sprechstunde für Angehörige

von Menschen mit Demenz 07663 8969-260

Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ Regio Pflegedienst Breisgau

Regio Pflegedienst Breisgau

Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann

Snewelinstraße 27

Telefon: 07665 9387500

www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ Hospizgruppe Umkirch

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden

und deren Angehörigen 0151 24125533

■ AWO Seniorenwohnanlage

„Am Herrenwädele“

und AWO Stützpunkt Umkirch

Hausleitung Frau Baumann

Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271

email: wal-umkirch@awo-bhe.de

Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ Selbstverantwortete Pflegewohn-

gruppe Haus am Mühlbach

Hauptstraße 22 07663 8969 228

pflegewohngruppe-umkirch.de

verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Umkirch

E-Mail: info@drk-umkirch.de

Homepage: www.drk-umkirch.de

■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für

kranke, ältere und behinderte Mitbürger

01709795762

■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ DREISAM Sozialmedizinische

Pflegebetriebe gGmbH

Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg

Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de

Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-

sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,

hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ Musikschule im Breisgau e.V.

Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891

Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,

Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920

gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,

Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ Friedhofsamt Umkirch

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**

Bestattungen Meier, Tel. 0711 9973213 und 07665

7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.

Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt

ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-

stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspr-

achen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch

ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
des Rathauses: Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de

Herzliche Einladung zum Umkircher Musikfest im Zentrum von Umkirch:

**Am Samstag, 20. September 2025, wird im
Pfarrhof Leckerer vom Grill angeboten.**

Ab 19.00 Uhr spielt der Musikverein Umkirch zur
Unterhaltung und leckere Cocktails können an
der Bar genossen werden.

Am Sonntag, 21. September 2025, beginnt das
Fest um 11.30 Uhr. Neben dem musikalischen
Programm der drei Gastvereine aus Schliengen,
Hugstetten und Holzhausen wird für die Jüngs-
ten im angrenzenden Pfarrgarten eine Spielstra-
ße angeboten. Ein reichhaltiges Kuchenbuffet
rundet das Angebot ab.

**Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste im Herzen
von Umkirch!**

Ihr MVU



UMKIRCHER MUSIKFEST

**Samstag & Sonntag
20. + 21.
September
2025**

Samstag 18:00 - 24:00 Uhr
Leckerer vom Grill und der Cocktailbar
19:00 Uhr: Musikverein Umkirch

Sonntag 11:30 - 19:00 Uhr
Leckerer vom Grill, Kaffee & Kuchen
Spielstraße im Pfarr-Garten
11:30 Uhr: Musikverein Schliengen
14:00 Uhr: Musikverein Hugstetten
16:00 Uhr: Musikverein Holzhausen

Kath. Pfarrhof - Waltershoferstr. 2 - 79224 Umkirch

VORSORTIERTER KINDERKLEIDER- & SPIELSACHENMARKT

**SAMSTAG,
20.09.**

**11:00 BIS
13:30 UHR**



In der Turn- und Festhalle Umkirch (Franz-Heitzler-Weg 6)
Einlass für Schwangere und Verkäufer:innen ab 10.30 Uhr

Kinder können bei gutem Wetter kostenlos auf der Wiese teilnehmen.
(Platz begrenzt, first come first serve)



Kreative Ecke für Kinder
während die Großen stöbern, können sich die Kleinen austoben!



Leckere Snacks & Getränke
für Groß & Klein ist ebenfalls gesorgt.

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

Veranstalter: Kinderturnen Umkirch (VFR)

Anmeldung unter:



basarlino.de/DE56

Jetzt anmelden!

27. Sept. // 10 - 14 Uhr

Herbst-Marktfest auf dem Gutshof

Tische (max. 3 m Länge) werden selbst
mitgebracht. Kinder können auf Decken
verkaufen. Standgebühr (nur Erwachsene):
1 Kuchen oder 5 Euro.

Aufbau ab 9 Uhr

Anmeldung bis 20.09.2025 an:
flohmarkt.gutshof@web.de

Bewirtung durch „Umkirch erleben“
& Förderverein Jugendzentrum Umkirch

Auf Ihre Teilnahme freuen sich
Bianca Kappeler & Christa Rinklin



AK Gesundheitsförderung für ältere Menschen

Veranstaltungen im Mai 2023

Datum	Veranstalter	Was ?	Wo ?
Mittwoch, 24.09.25 12:30 - 14:30 Uhr	Umkirch Erleben	Offener Suppentopf ohne Anmeldung	Rentamt Hauptstr. 7
Sonntag, 28.09.25 von 14:30 bis 17:00 Uhr	Caritas	Plauder-Café ohne Anmeldung	Max-Josef-Metzger-Haus Brugesstr. 34 - 38

Regelmäßige Veranstaltungen

Tag	Veranstalter	Was ?	Wo ?
montags um 09:30 Uhr	Rotes Kreuz	Senioren-gymnastik ohne An- meldung, Tel.: 8565 u. 6225	DRK Raum im Feuerwehrhaus
montags um 15:00 Uhr	Ökumenischer Seniorenkreis	Kaffeestube ohne Anmeldung	Seniorentreff Hauptstr.7
dienstags um 10:00 Uhr	Rotes Kreuz	Gedächtnistraining nur mit Voranmeldung, Tel.: 8849	DRK Raum im Feuerwehrhaus
mittwochs um 10:30 Uhr	Rotes Kreuz	Senioren-gymnastik ohne Anmeldung, Tel.: 99445	DRK Raum im Feuerwehrhaus
donnerstags um 15:30 Uhr	Caritas	Singkreis ohne Anmeldung	Max-Josef-Metzger-Haus Brugesstr. 34 - 38
donnerstags um 16:30 Uhr	Rotes Kreuz	Bewegungstreff im Freien ohne Anmeldung, Tel.: 99445 u. 7468	auf dem Gutshofplatz
donnerstags um 17:00 Uhr	Rotes Kreuz	Radfahren ohne Anmel- dung, Tel.: 7468 u. 6347	Treffpunkt auf dem Gutshofplatz
freitags um 09:30 Uhr	Rotes Kreuz	Tanzkreis ab 50 ohne Anmel- dung, Tel.: 0761/445464	Bürgersaal
freitags von 15:00 bis 17:30 Uhr	Umkirch Erleben	s Caféle - Kaffeeplausch und Spiele ohne Anmeldung	Rentamt Hauptstr. 7



INTERNATIONALER FRAUENTREFF

- Thema: Start in den Job

Liebe Frauen,

wir laden Sie ganz herzlich zum Internationalen Frauentreff ein! Willkommen sind Frauen jeden Alters und jeder Nationalität, ob gerade erst Zugezogene oder Alteingesessene, ob Auszubildende oder Rentnerinnen - alle sind herzlich willkommen!

Dieses Mal geht es um den **Start in den Job** in Deutschland. Frau Hobmeier von „**Frau und Beruf**“ spricht mit uns über:

- Berufswahl und Jobsuche
- Ausbildung (auch in Teilzeit)
- Minijob

und beantwortet Ihre Fragen.

WANN: **Donnerstag, 25.09.2025 von 9:00 bis 12:00 Uhr**

WO: **im KUV (Hauptstr. 4, Raum 30, ganz oben)**

Sie brauchen sich nicht anmelden. Bei Fragen rufen Sie uns gerne an.

Wir sorgen für Kaffee und Tee und eine süße Kleinigkeit. Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Judith Penkert-Tchitnga
Integrationsmanagement
Caritasverband
Tel.: 07665-505-17



Imke Muffler
Sozialberatung und Seniorenarbeit
Gemeindeverwaltung Umkirch
Tel.: 07665 505-19



Internationaler Frauentreff Umkirch

Veranstaltungen, Gespräche und Themen
von und für Frauen

Geänderte Öffnungszeiten im Standesamt – September 2025

Ab dem 15. September erreichen Sie das Standesamt zu folgenden Zeiten:

- **Montag, Dienstag, Donnerstag:** 09:00 – 12:00 Uhr
- **Mittwoch:** 15:00 – 18:00 Uhr
- **Freitag:** geschlossen

In dringenden Fällen stehen Ihnen folgende Ansprechpartnerinnen zur Verfügung:

- **Frau Aylin Öztekin**, Tel.: 07665 505 25, a.oztekin@umkirch.de
- **Frau Romina Drogin**, Tel.: 07665 505 28, k.hassler@umkirch.de

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Information Integrationsmanagement

Ich bin vom 15.-19.09.2025 nicht erreichbar. In Notfällen wenden Sie sich bitte an das Sekretariat des Caritasverbandes für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V. unter der Telefonnummer 0761 8965 421. Ab dem 22.09.2025 bin ich wieder für Sie erreichbar.

Mit freundlichen Grüßen Judith Penkert-Tchitnga



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Zebrastreifen im Gemeindegebiet (Fußgängerüberweg zum Schlossweg, etc.)

Radfahrer sollten absteigen

Der Fußgängerüberweg gewährt nach § 26 Straßenverkehrsordnung (StVO) Fußgängern Vorrang, wenn sie dort die Straße überqueren. Herankommende Fahrzeuge müssen warten. Auch Rollstuhlfahrer gelten in diesem Fall als Fußgänger und haben damit Vorrang.



Radfahrer müssen allerdings absteigen und ihr Fahrrad schieben, wenn sie dieses Recht ebenfalls in Anspruch nehmen wollen. Anders, als oft angenommen wird, ist ein Zebrastreifen für Radfahrer aber nicht verboten. Sie dürfen ihn durchaus befahren, haben dann aber keinen Vorrang vor dem herankommenden Verkehr. Durch diesen Irrtum kann es schnell zu Unfällen kommen. **Also bleiben Sie auf der sicheren Seite, wenn Sie am Zebrastreifen als Radfahrer absteigen.**

Wenn Sie einen Fußgängerüberweg fahrend mit dem Rad überqueren und es zu einem Unfall kommt, wird ihnen in der Regel eine Mitschuld daran angelastet. So entschied zum Beispiel das Landgericht Frankfurt im Fall einer Radfahrerin, die beim Überqueren eines Zebrastreifens angefahren worden war. Sie trage eine hälftige Mitschuld an dem Unfall, da sie ihn durch ihr Verhalten wesentlich mitverursacht habe. Unter Umständen kann dem Radfahrer sogar die alleinige Schuld zugesprochen werden, wenn der Unfall für den Autofahrer unvermeidbar ist.

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Erfolg beginnt im Team-gemeinsam mehr erreichen!

Werde ab sofort ein Teil unseres Teams, als

pädagogische Fachkraft (m/w/d)

(Beschäftigungsumfang flexibel und unbefristet)

Du arbeitest gerne mit Kindern im Alter von drei bis sechs Jahren? Du bist ein*e Teamplayer*in? Du träumst davon Kinder in Ihrer individuellen Entwicklung zu begleiten und mit Familien auf Augenhöhe zusammen zu arbeiten? Das Arbeiten nach pädagogischen Standards, im offenen Konzept, mit entsprechender Entwicklungsbeobachtung und Dokumentation entspricht deiner Arbeitsweise? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Aufgaben

- Du betreust, bildest und erziehst Kinder nach unseren Qualitätsstandards
- Situationsorientiertes Arbeiten im offenen Konzept mit Stammgruppen
- Du analysierst, reflektierst, beobachtest und dokumentierst die kindliche Entwicklung
- Förderung und Forderung durch eigenständig organisierten Projekte und Angebote
- Einbindung der Eltern in die pädagogische Arbeit durch Elternabende, regelmäßige Elterngespräche, Feste und Projekte

Das bringst du mit

- abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG
- Freude, Begeisterung und Motivation an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Eigeninitiative und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen, Teamgeist
- Bereitschaft zu Fortbildungen
- Erfahrungen und Spaß an der Arbeit im offenen Konzepts

Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD, SuE), zusätzlich gibt es eine Altersvorsorge (ZVK)
- Verantwortungsvolle, abwechslungsreiche und spannende Tätigkeit in einem motivierten, altersgemischten Team
- Deine Ideen und Projekte finden bei uns viel Platz – wir schätzen kreative Mitgestaltung
- wöchentliche Teamsitzungen ab 14:00 Uhr
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit sowie die Möglichkeit eines Job-Rads

Neugierig geworden?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung! Sende deine Unterlagen bis zum **31.10.2025** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an KIZBewerbung@umkirch.de. Bei Fragen hilft dir Frau Tanja Kraus (KiTa-Leitung) gerne weiter: 07665 9373922.

Mehr zur Gemeinde Umkirch findest du unter www.umkirch.de.

Werde ein Teil unseres Teams und gestalte die Zukunft –gemeinsam mehr erreichen!



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Starte deine Zukunft bei der Gemeindeverwaltung Umkirch!

Du willst eine Ausbildung, die abwechslungsreich, praxisnah und zukunftssicher ist?

Dann bist du bei uns genau richtig! Zum 01.09.2026 bieten wir dir die Chance, als

Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d)

in der Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung durchzustarten.

Was dich erwartet:

- Spannende Einblicke in die Welt der Kommunalverwaltung – von Bürgeranliegen bis
- hin zu wichtigen Verwaltungsprojekten.
- Eine 3-jährige Ausbildung mit Praxisphasen bei der Gemeindeverwaltung Umkirch.
- Moderne Arbeitsmethoden und digitale Tools, mit denen du den Arbeitsalltag aktiv
- mitgestaltest.
- Ein engagiertes, junges Team, das dich unterstützt und fördert.
- Blockunterricht an der Walter-Eucken-Berufsschule in Freiburg.
- Abschlusslehrgang an der Bezirksschule Freiburg.

Was du mitbringen solltest:

- Einen guten mittleren Bildungsabschluss (oder besser).
- Interesse an moderner Verwaltung, digitalen Tools und Rechtsvorschriften.
- Lernbereitschaft, Teamgeist und eine zuverlässige Arbeitsweise
- Spaß daran, mit Menschen zu arbeiten und Verantwortung zu übernehmen.

Das bieten wir dir:

- Eine abwechslungsreiche Ausbildung mit echten Zukunftsperspektiven.
- Engagierte Ausbilder, die dich fachlich und persönlich begleiten.
- Die Möglichkeit, selbstständig und verantwortungsvoll zu arbeiten.
- Ein modernes Arbeitsumfeld mit digitalen Arbeitsplätzen.
- Eine attraktive Vergütung nach TVöD sowie gute Übernahmechancen

Bewirb dich jetzt!

Einfach bis spätestens **Freitag, 10.10.2025** per Mail oder Post bewerben:

Gemeindeverwaltung Umkirch
Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch
PABewerbung@umkirch.de

Mehr Infos findest du hier: www.umkirch.de
Folge uns auch auf Instagram: [@gemeindeumkirch](https://www.instagram.com/gemeindeumkirch)

Mach den ersten Schritt in eine spannende berufliche Zukunft – wir freuen uns auf dich!

Bekämpfung der Asiatischen Tigermücke

In Umkirch gab es letztes Jahr vereinzelte Sichtungen der Tigermücke

Tigermücken können Krankheiten, wie z.B. das Dengue-Fieber übertragen. Das Risiko hierfür ist in Deutschland aber sehr gering. Die Tigermücken kommen aus Asien und sind somit kein Teil der heimischen Nahrungskette. Sie vermehren sich in stehenden Wasseransammlungen wie Regentonnen, Eimern, Gießkannen, Blumenuntersetzern, Schirmständern und verstopften Regenrinnen. Ihre Eier können fünf Jahre bei bis zu -20° Celsius intakt bleiben, das heißt sie überwintern.

Um das zu verhindern, rufen wir alle Bürgerinnen und Bürger auf, bei der Prävention mitzuwirken und geben die folgenden Handlungsempfehlungen.

- Lassen Sie generell kein Wasser in Eimern, Gießkannen, Blumenuntersetzern o.Ä. stehen.
- Reinigen Sie alle Gartengegenstände sehr gründlich mit einer harten Bürste oder einem Hochdruckreiniger (Achtung: ein normaler Wasserschlauch reicht nicht aus).
- Spülen Sie nach der Reinigung alles mit sehr heißem Wasser nach und schütten Sie das Wasser anschließend auf den Boden, nicht in den Abfluss.
- Wenn möglich, räumen Sie alle Gegenstände ins Trockene oder lagern diese umgedreht, damit sich kein Wasser ansammelt.
- Entleeren Sie Ihre Regentonne alle 4–5 Tage oder decken Sie diese lückenlos mit einem Fliegennetz (mit Kordel oder Gummiband) ab.
- Bei Tiertränken sollte das Wasser mindestens alle fünf Tage gewechselt und die Tränke anschließend mit heißem Wasser ausgespült werden.
- Nutzen Sie Bti-Tabletten (siehe Erklärung unten) zur sonstigen Bekämpfung der Tigermücke.

Gartenteiche und Fließgewässer sind keine Brutstätten, hier besteht keine Gefahr



Gießkannen, Eimer und Blumenkübel umdrehen oder über-

dacht lagern, damit sich kein Regenwasser ansammeln kann. Vor Beseitigung gründlich reinigen, um keine Mücken-Eier zu verschleppen.



Schirmständer mit Bti-Tabletten behandeln und abdecken. Gullys alle zwei Wochen mit Bti-Tabletten behandeln. Regentonnen mit Bti-Tabletten behandeln und danach mit einem fest schließenden Deckel oder Moskitonetze lückenlos abdecken.



Haben Sie eine Tigermücke gesehen?

Die asiatische Tigermücke ist etwa 6 mm groß und schwarz-weiß gefärbt. Sie hat fünf weiße Streifen an den Hinterbeinen und einen weißen Längsstreifen am Rücken. Das Ende der Hinterbeine ist ebenfalls weiß. Sie sind dennoch leicht mit anderen Mückenarten zu verwechseln.



Bti-Tabletten

Bti ist ein biologisches Mittel (Protein), das Mückenlarven abtötet, anderen Tieren, Menschen und Pflanzen aber nicht schadet. Das behandelte Wasser kann daher weiterhin zum Gießen verwendet werden. Eine Tablette reicht für die Behandlung von 50 Litern Wasser aus.

Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Umkirch können die Tabletten zum Selbstkostenpreis von 4,50 € je 10er-Blister bei der Gemeindeverwaltung erwerben.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

KORKEN FÜR KORK

Umkirch sammelt Korken

Es sind zwei Standorte im Gemeindegebiet mit Behältern zum Sammeln von Korken aufgestellt: Neben der Sammelstelle im Rathaus (Rathausinformation im EG) können Korken auch am Recyclinghof am Gansacker abgegeben werden:

Helfen Sie mit, dass immer mehr der jährlich anfallenden 1,2 Milliarden Korken einer sinnvollen Verwendung zugeführt werden. Achten Sie bitte darauf, nur Korken aus reinem Kork, d. h. ohne Metall- oder Plastikteile und vor allem nicht die täuschend echt aussehenden Korken aus Kunststoff in die Sammlung zu geben.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch





Baden-Württemberg

MINISTERIUM DES INNEN, FÜR DIGITALISIERUNG UND KOMMUNEN

Tipps zur Notfallvorsorge



In Gefahrenlagen oder Katastrophenfällen setzen die Einsatzkräfte alles daran, den Betroffenen vor Ort zu helfen. Aber gerade bei großflächigen Schadenereignissen kommt es auf Ihre Mitwirkung an. Daher: Bereiten Sie sich vor, damit Sie sich und anderen Menschen helfen können.

Bereits im Vorfeld können Sie sich auf Notsituationen vorbereiten, indem Sie beispielsweise zu Hause einen Verbandskasten und einen Feuerlöscher deponieren.

Zu einer guten Vorbereitung gehört aber auch das Vorhalten von Trinkwasser und Nahrungsmitteln, um auf einen eventuellen Versorgungsengpass vorbereitet zu sein. Beachten Sie dabei, dass diese Lebensmittel nicht erhitzt werden müssen, so dass sie auch bei einem Ausfall der Strom- und Energieversorgung verzehrt werden können. Außerdem sollten Sie Taschenlampen oder Kerzen bereithalten.

Damit Sie auch bei einem Stromausfall Warnungen und notwendige Informationen erhalten, sollten Sie ein batteriebetriebenes Radio und Ersatzbatterien zu Hause haben; als Alternative bietet sich das Autoradio an.

Informationen zur Warnung der Bevölkerung bei Gefahren sind auf einer gesonderten Seite zusammengestellt unter <https://im.baden-wuerttemberg.de/de/sicherheit/krisenmanagement/warnung-der-bevoelkerung>

Versuchen Sie Ruhe zu bewahren, wenn es zu einer Notsituation kommen sollte. Sollten noch keine Einsatzkräfte vor Ort sein, wählen Sie den **Notruf 112**. Retten Sie sich und – wenn möglich – andere Personen aus dem unmittelbaren Gefahrenbereich. Machen Sie auf sich aufmerksam, wenn Sie selbst Hilfe benötigen. Befolgen Sie auf jeden Fall die Anweisungen der Einsatzkräfte und achten Sie auf Informationen der Behörden.

Hinweise zu richtigem Verhalten in Notsituationen finden Sie in der **Broschüre Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen** des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK). Auch das frühzeitige Erstellen eines persönlichen Notfallplans hilft Ihnen, in einer Gefahrensituation einen kühlen Kopf zu bewahren. Das BBK hat hierzu eine praktische **Checkliste** erstellt.

Alle Dokumente finden Sie auf folgender Internetseite:
https://www.bbk.bund.de/DE/Warnung-Vorsorge/Vorsorge/Ratgeber-Checkliste/ratgeber-checkliste_node.html

Umfrage zur tiefen Geothermie

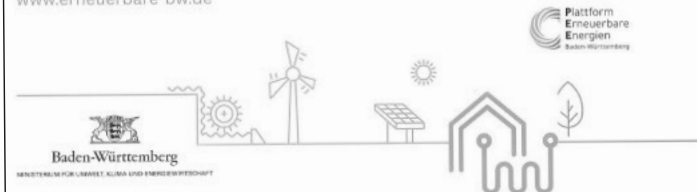
Jetzt teilnehmen!

Im Auftrag des Ministeriums für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg wird derzeit eine Umfrage zur Tiefen Geothermie durchgeführt.

Ziel ist es die Öffentlichkeit künftig bedarfsgerecht informieren zu können. Daher laden wir Sie herzlich zur Teilnahme an der Umfrage ein.



www.erneuerbare-bw.de



Landesweite Umfrage zur Tiefengeothermie – Ihre Meinung ist gefragt

Die Nutzung von Erdwärme, insbesondere der Tiefengeothermie, wird in Baden-Württemberg als eine mögliche Option zur Unterstützung der Wärmewende gesehen.

Als erneuerbare Energiequelle bietet sie Potenzial für eine langfristige und klimafreundliche Strom- und Wärmeversorgung.

Gleichzeitig bestehen in der Bevölkerung unterschiedliche Einschätzungen und Fragen zur Technologie und ihrer Anwendung.

Um ein besseres Verständnis über den Informationsstand und die offenen Fragen in der Bevölkerung zu gewinnen, führt die Plattform Erneuerbare Energien Baden-Württemberg e.V. im Auftrag des Ministeriums für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft eine Umfrage zur Tiefengeothermie durch.

Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, sich zu beteiligen

Die Umfrage richtet sich an Verantwortliche in Gemeinderäten, Kreistagen, Unternehmen und Organisationen sowie an alle Einwohnerinnen und Einwohner Baden-Württembergs.

Ziel ist es, Rückmeldungen zu sammeln, um zukünftige Informationsangebote gezielter gestalten zu können.

Die Teilnahme ist freiwillig und anonym. Die Plattform Erneuerbare Energien Baden-Württemberg e.V. bittet darum, sich zu beteiligen und den Link gerne auch im persönlichen und beruflichen Umfeld weiterzugeben.

Ein breites Meinungsbild hilft dabei, die öffentliche Kommunikation rund um das Thema Tiefengeothermie weiterzuentwickeln.

Weitere Informationen: www.erneuerbare-bw.de
umfragen@erneuerbare-bw.de

Wohin mit dem Fallobst



Fallobst ist eine ganz natürliche Erscheinung des Spätsommers in Obstgärten. Es kann sinnvoll verwertet oder verarbeitet werden. Aber auch als Dünger für Pflanzen und als Unterstützung für die heimische Fauna kann es dienen.

Auf keinen Fall kann Fallobst, ebenso wie Nüsse, Eicheln oder Gemüse, an den Grünschnittsammelstellen oder bei der Kompostierungsanlage Breisgau-Kompost abgegeben werden.

Wie kann man Fallobst richtig entsorgen?

- Kleinere Mengen an Fallobst können in der **Biotonne** entsorgt werden. Damit die Müllabfuhr die Tonne leeren kann, darf das Gesamtgewicht der Tonne 50 kg nicht überschreiten.
- Ebenso können Früchte nachhaltig selbst kompostiert werden. Nach rund einem Jahr kann wertvoller Gartenkompost daraus gewonnen werden. Kleinere Mengen können dem **Kompost** bedenkenlos beigemischt werden. Achten Sie auf eine gute Belüftung. Dazu immer mal wieder mit Laub oder Strauchschnitt mischen. Größere Mengen sollten besser nach und nach aufgebracht und die einzelnen Lagen mit anderen pflanzlichen Abfällen, Kompost oder Erde abgedeckt werden. Tipp: Obst vor der Kompostierung mit dem Spaten grob zerkleinern. Danach können die Mikroorganismen besser arbeiten und die Kompostierung läuft schneller ab.
- **Mit Fallobst Gutes tun.** Die örtlichen Bauern, kleinere Tierparks oder Pferdehöfe in der näheren Umgebung freuen sich eventuell über Gratis-Futter. Wichtig: Klären Sie zuvor ab, ob die Spende erwünscht ist und geben Sie nur „gesundes“ Fallobst ab.
- Nur noch selten finden **Igel und andere nützliche Tiere** Streuobstwiesen. Sie freuen sich, wenn ihnen in einer Ecke des Gartens unter einer Hecke oder hinter dem Kompost ein Festschmaus bereitet wird. Viele nützliche Insekten oder Vögel nutzen außerdem das heruntergefallene Obst als Nahrung. In einem naturnahen Garten wird daher nicht das gesamte Fallobst entsorgt.
- Fallobst kann man auch als **natürlichen Dünger** für den Garten nutzen. Allerdings nur in kleineren Mengen, die mindestens einen halben Meter tief unter die Erde gegraben werden. Mischen Sie die Früchte dafür am besten mit heruntergefallenem Laub.

Haben Sie Fragen: Abfallberatung: 0761 2187 9707
www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb

Geschwindigkeitsmessungen

Datum:	22.08.2025
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Gottenheimer Straße
Einsatzzeit:	5.50 – 10.20 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	329
Beanstandungen:	16
Höchstgeschwindigkeit:	47

AusbildungKlarmachen – es ist noch nicht zu spät



In einer Telefonaktion am Mittwoch, 17. September, und Mittwoch, 24. September, schaltet die Berufsberatung eine Hotline, um jungen Menschen im besten Fall doch noch kurzfristig eine Berufsausbildung zu ermöglichen. Jeweils in der Zeit von 18 bis 20 Uhr informieren unter der Rufnummer +49 761 2710-250 Expertinnen und Experten über noch freie Ausbildungsstellen für diesen Herbst, beraten oder vereinbaren zeitnahe Termine.

Zusätzlich gibt es am Donnerstag, 18. September, von 15 bis 17 Uhr in der Jugendberufsagentur Freiburg Jubag25, Bismarckallee 13 (Bahnhofsgebäude), persönliche Beratung. Eine Anmeldung dazu ist nicht erforderlich.

Angesprochen sind junge Menschen, die noch auf Suche sind oder deren Ausbildungsstart nicht wie geplant geklappt hat. Auch Kurzentschlossene, die eine weiterführende Schule oder eine schulische Ausbildung begonnen und wieder abgebrochen haben, stehen im Focus. Die Hotline ist auch für die Eltern der Jugendlichen geschaltet.

Es ist noch nicht zu spät, um noch in diesem Herbst eine Ausbildung zu beginnen. Mitte August waren im Bezirk der Agentur für Arbeit Freiburg noch 1.156 Ausbildungsstellen unbesetzt, davon in der Stadt Freiburg 314, im Breisgau-Hochschwarzwald 502 und im Landkreis Emmendingen 340.



ABFALLBESEITIGUNG

Montag,	15.09.2025 Restmüll
Mittwoch,	17.09.2025 Biotonne
Donnerstag,	18.09.2025 Gelbe Tonne

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen.
 Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



NACHRICHTEN VOM STANDESAMT

25.07.2025

Sophia Aurelia Ida Ablion, Umkirch



JUBILARE der Gemeinde

VNAME	FNAME	ALTER	GEBDAT
Gerda Annemarie	Herzig	85	23.09.1940



**Öffnungszeiten
der Gemeindebücherei
Umkirch**

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr



Umkircher

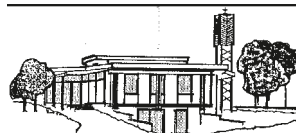
WOCHENMARKT

SAMSTAGS VON
7:30-12:30 UHR

auf dem Gutshof



Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de
Das Pfarrbüro vom 11.09. – 30.09.2025 nicht besetzt
Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de
Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511
Mail: christian.lepper@ekiba.de

Samstag, 13. September:

10-18 Uhr Konfi-Kennenlern-Event, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Sonntag, 14. September:

9.40 Uhr Fahrdienst zum Gottesdienst nach March-Hugstetten, Martin-Luther-Kirche
Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum, Umkirch
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Marika Trautmann, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten
Im Anschluss wird herzlich zum Kirchkaffee eingeladen!

Dienstag, 16. September:

19.00 Uhr Bibel im Gespräch, Evang. Gemeindezentrum, March

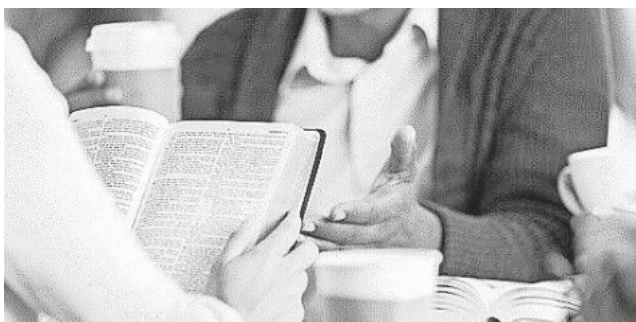


Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Jan Stapperfenne und Janosch Krug
E-Mail: jugendzentrum@umkirch.de
Facebook: Juze Umkirch
Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

Öffnungszeiten Juze

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00			14.30-16.00 GTS		
15.00	15.00-20.00 Offener Treff Jugendliche	15.00-20.00 Offener Treff Jugendliche	15.00-20.00 Offener Treff Kinder	JG & MG 14.30-17.30	
16.00					
17.00	17.00-18.00 Beratung				
18.00	18.00-20.00 Offener Treff Jugendliche				
19.00	18.00-20.00 Offener Treff Jugendliche				
20.00					
21.00					



Bibel im Gespräch

Wir treffen uns am

Dienstag, 16. September um 19 Uhr

im *Evang. Gemeindezentrum, Buchheim*

Alle, die sich darüber austauschen wollen, wie ein Bibeltext für unseren Alltag relevant wird, sind herzlich eingeladen.

Samstag, 20. September:

10-16 Uhr Konfi-Samstag, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Sonntag, 21. September:

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Dekan Schmid-Hornisch Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Wochenspruch

Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.
Matthäus 25,40

Freitag, 12. September:

15.00 Uhr Repaircafé, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

Warum wegwerfen, was vielleicht noch gerettet werden kann?

REPAIR CAFÉ

12. September
FREITAG

15-17 UHR
EVANG.
GEMEINDEZENTRUM
MARCH

Wir können keinen Erfolg versprechen – aber wir versuchen es zumindest gerne.

Wir reparieren alles, was du unter dem Arm mitbringen kannst. Die Reparatur ist kostenlos, mit Ausnahme von nötigen Ersatzteilen.

Das Repair Café March ist eine Initiative der Clique 55+, ein Angebot der evang. Kirchengemeinde March, evang. Kirchengemeinde Umkirch und der röm.-kath. Kirchengemeinde March-Gottenheim

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 425300

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE VOM 13.09. BIS 21.09.25

Samstag, 13.09.

07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen - Eucharistiefeier
09.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Einschulungsgottesdienst
18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Vorabendgottesdienst

Sonntag, 14.09. 24. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier
10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier entfällt!

Montag, 15.09.

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier

Dienstag, 16.09.

07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Laudes - das Morgengebet der Kirche entfällt!
15.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Einschulungsgottesdienst
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier entfällt!
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 17.09.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille
07.55 Uhr ev. Gemeindehaus Bötzingen, Bötzingen - Ökum. Schuleröffnungs-Gottesdienst
08.40 Uhr ev. Kirche Bötzingen, Bötzingen - Ökum. Schuleröffnungs-Gottesdienst
09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus, Gottenheim - Eucharistiefeier
18.30 Uhr Hugstetten, im Gallus-Saal, Hugstetten - Eucharistiefeier entfällt!

Donnerstag, 18.09.

07.55 Uhr ev. Kirche Bötzingen, Bötzingen - Ökum. Schuleröffnungs-Gottesdienst
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier entfällt!
19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille
20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 19.09.

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier

Samstag, 20.09.

09.00 Uhr Ev. Kirche, Eichstetten - Einschulungsgottesdienst
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Vorabendgottesdienst

Sonntag, 21.09. 25. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier entfällt!
10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier
10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Gottesdienste in Jakobus

BITTE BEACHTEN - INSTAGRAM – WICHTIGER HINWEIS:

Der bisherige Account der Kirchengemeinde: **kirche_march_gottenheim** ist nicht mehr aktiv. Bitte stattdessen dem neu aktiven Account folgen: **kirche_marchgottenheim_2025** folgen. Dort gibt es jetzt wieder aktuelle Infos – wir freuen uns auf viele Follower!



KIRCHE_MARCHGOTTENHEIM_2025

GESTALTEN SIE KIRCHE MIT – durch Ihre Stimme bei der PFARREIRATSWAHL AM 19.10.2025 - Wahlmöglichkeiten:

Onlinewahl: Zugangsdaten erhalten alle Wahlberechtigten mit der Wahlbenachrichtigung. Die Onlinewahl endet am 17.10. 2025 um 18 Uhr.

Briefwahl: Briefwahlunterlagen können bis zum 12.10.2025 beantragt werden und müssen spätestens am 19.10.2025 um 18 Uhr beim Wahlvorstand eingegangen sein.

Präsenzwahl: Die Wahllokale im Stimmbezirk 5- March-Gottheim sind am 18. und 19.10. 2025 geöffnet.

EINLADUNG TREFFPUNKT A

- (Alleinlebend, Alltägliches, Austausch)

Herzliche Einladung zum Treffen am **Freitag, 19.09.25, 17 Uhr, in der St.Alban-Kapelle (Kapellenweg) in Bötzingen.** Hans Baulig erzählt über Entstehung und Geschichte von St. Alban, anschließend gemeinsamer Imbiss. *Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Astrid Siegel, Brigitte Thanner*

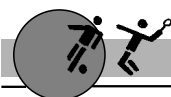


Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Ökumenischer Seniorenkreis Umkirch

**Kaffeestube am Montag, 15. September 2025
am 29. September 2025 ein Vortrag mit Pfarrer Lepper
über Ökumene im Seniorentreff, Hauptstr. 7
(Eingang vom Gutshof)**



AUS DEN VEREINEN



Umkirch erleben

Offener Suppentopf

Zusammen mit anderen Menschen an einem Tisch sitzen und essen...

das ist für viele der Inbegriff von Gemeinschaft. Wir möchten mit dem Offenen Suppentopf solche Begegnungen ermöglichen und so das Wir-Gefühl in Umkirch stärken.

Unser Suppentopf-Team lädt daher am **Mittwoch, den 24. September** wieder zum „gemeinsamen Mittagstisch“ im Rentamt (Hauptstraße 7) ein. Der „Offene Suppentopf“ ist ein Angebot, das sich an alle Menschen in Umkirch richtet. Es wird ein Mittagessen auf Spendenbasis ausgegeben, das ehrenamtliche Helferinnen und Helfer unseres Vereins Umkirch erleben am Vormittag gemeinsam zubereiten. Wichtig ist uns dabei, dass es mindestens ein vegetarisches Gericht gibt und dass alle Gäste unabhängig vom Haushaltseinkommen ein warmes Mittagessen bekommen. Beim „Offenen Suppentopf“ stehen Begegnung und Gemeinschaft beim Essen im Vordergrund: Gerade für Alleinstehende – egal welchen Alters – ist es schön, nicht allein essen zu müssen. Aber auch Familien, Paare und Berufstätige profitieren beim „Offenen Suppentopf“ davon, nicht selbst kochen zu müssen. In der Rezeptsammlung unseres Teams stehen sowohl internationale Gerichte als auch „Klassiker“ der Suppenküche – lasst euch überraschen, was das Team für den 12. Februar als Mittagessen vorbereitet hat!

Die Ausgabe der Suppe erfolgt auf Spendenbasis von 12:30 Uhr bis 14:30 Uhr (nur so lange der Vorrat reicht!).

Wir danken der Bürgerstiftung Umkirch sowie der PSD Stiftung L(i)ebensWert für die finanzielle Unterstützung.

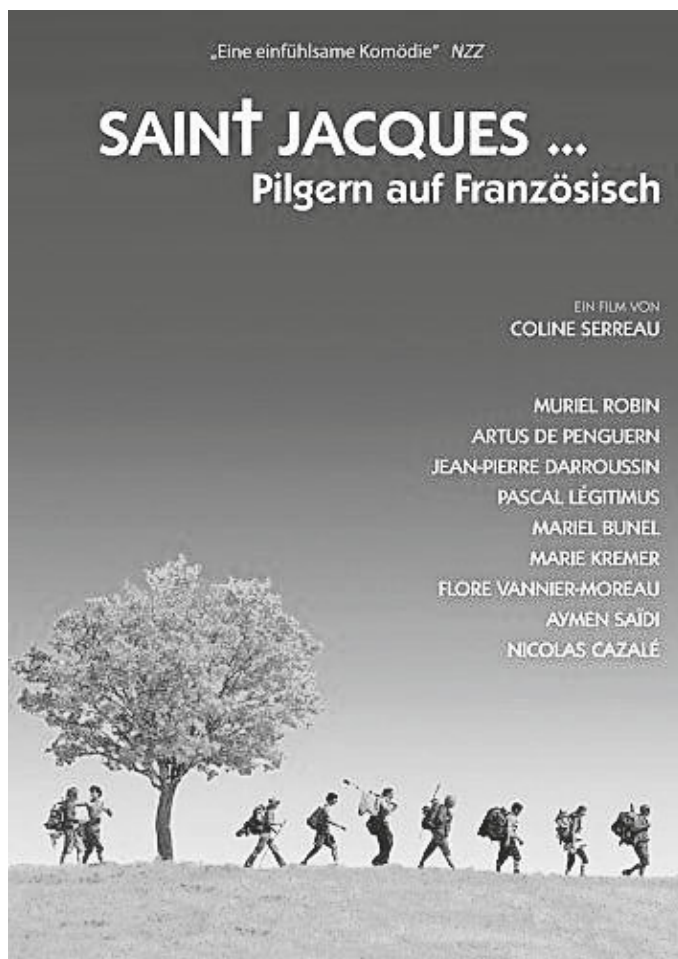
Offener Suppentopf

Gemeinsamer Mittagstisch mit Suppe
Lunch together with soup

الغداء مع الحساء
Обед с супом



Kino-in-Umkirch: Saint Jacques... Pilgern auf französisch



Umkirch erleben“ holt Euch das Kino nach Umkirch! Freut Euch auf ein besonderes Filmerlebnis im Bürgersaal: **Saint Jacques... Pilgern auf französisch**, eine Filmkomödie von Coline Serreau aus dem Jahre 2005.

Wir starten am Montag, 29. September, um 19.30 Uhr im Bürgersaal (Einlass ist ab 19 Uhr). Der Eintritt beträgt 7 Euro.

Clara, Claude und Pierre sind entsetzt: Das Erbe ihrer Mutter wird erst ausbezahlt, wenn sich alle drei zusammen als Pilger auf den Weg nach Santiago de Compostela machen. Nichts hätte schlimmer kommen können, denn die drei können sich nicht ausstehen. Aber das Geld lockt und so machen sich die drei auf die Reise.... Eine wunderbare und tiefsinnige Komödie über das Leben.

Stephan Kaltwasser für das Kinoteam



Musikverein Umkirch

Vorankündigung Jahreskonzert

Merken Sie sich unbedingt schon Samstag, den 22. November 2025, vor.

Anlässlich des 10jährigen Dirigentenjubiläums von Frieder Reich dürfen Sie sich auf ein besonderes musikalisches Highlight freuen. Der Vorverkauf dafür wird bereits ab 1. Oktober 2025 beginnen.



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
(nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr Gutshof 99445 u. 7468

Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr Gutshof 7468 u. 6347
(nur mit Voranmeldung)

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/445464

den Tierarzt, damit er Qara helfen kann. Aber wie heißt er nochmal? Die Tierpfleger grübeln, und auch wir rätselten fleißig mit.

Gemeinsam machten wir uns auf die Suche nach dem Namen des Tierarztes. Auf dem Weg trafen wir verschiedene Tierfreunde: Erdmännchen, Büffel, Wollschweine, Lamas, Mönchsittiche und Weißhandgibbons. Mit ihrer Hilfe sammelten wir Hinweise und überlegten, wer der richtige Tierarzt sein könnte.

Am Ende konnten wir dem Team erklären, was Qara braucht. Wir riefen den Tierarzt an und erzählten ihm von Qaras Problemen. Der Tierarzt versprach, schnell zu kommen und zu helfen - ein glückliches Ende des spannenden Rätsel-Abenteuers voller Teamarbeit und tierischer Freunde!



Pflege-Wohngruppe Am Mühlbach e. V.

Ein besonderer Besuch in der Pflegewohngruppe



Kurz vorher gewitterte es noch, aber als wir die zwei Esel Paulina und Angelo im WG-Garten begrüßen konnten, lachte die Sonne. Das saftige Gras schmeckte dem Eselpärchen. Jede und jeder konnte Kontakt aufnehmen zu den eine sanfte Ruhe ausstrahlenden Tieren. Die einen hielten vorsichtig Abstand, andere wiederum genossen den engen Körperkontakt und spürten die Atembewegungen der Tiere. Ein herzliches Dankeschön an Oliver von Schwarzwald Trekking der uns diese besonderen Momente schenkte.

Dr. med. Ulrike Schmidt
(Vorstand Verein der Pflegewohngruppe)



Akkordeon Spielring Umkirch / Gottenheim e. V.

Sommerferienprogramm 2025

Qara braucht Hilfe! Die Kinder-Rätseltour auf dem Mundenhof mit dem Akkordeonspielring

Am 07.08. veranstalteten wir eine spannende Rätseltour auf dem Mundenhof:

Ein Kamel namens Qara wurde sehr krank. Die Tierpfleger glauben, dass sie leckeres, aber verbotenes Futter bekommen und dies ihrem Magen geschadet hat. Jetzt brauchen wir dringend



Verein der Gartenfreunde Umkirch e.V.

Liebe Vereinsmitglieder,

wir möchten euch darüber informieren, dass der erste und zweite Vorsitzende unseres Vereines mit sofortiger Wirkung zurückgetreten sind.

Aus diesem Grund ist es dringend notwendig, umgehend eine Mitgliederversammlung einzuberufen, um Neuwahlen für den Vorstand durchzuführen.

Diese findet am **22.09.2025 um 18 Uhr** im Vereinsheim des VFR-Umkirch statt.

Vielen Dank für euer Verständnis und bitten um zahlreiches Erscheinen. Für jeden steht ein Getränk bereit.

Herzliche Grüße
Team Vorstand



Schachclub Umkirch 1969

Bericht Unterländer Schachtage 2025

Vom 31. Juli bis zum 3. August fanden die 6. Unterländer Schachtage in Biberach bei Heilbronn statt. Das viertägige Turnier, ausgerichtet von den Schachfreunden Heilbronn-Biberach, zog mit insgesamt 245 Teilnehmern ein breites Feld an Schachspielern an – darunter befand sich sogar ein Großmeister.

Auch unser Schachklub war in diesem Jahr vertreten: Jaron Orth ging für uns an den Start und trat im C-Turnier an. Dieses war für Spieler mit einer DWZ unter 1400 ausgeschrieben und zählte 50 Teilnehmende. Jaron startete mit einer DWZ von 1238 in das Turnier. Über sieben Runden hinweg zeigte er eine ausgeglichene Leistung. Mit 2 Siegen, 3 Remis und 2 Niederlagen erspielte er sich insgesamt 3,5 Punkte – ein sehr respektables Ergebnis in einem stark besetzten Teilnehmerfeld. Diese Leistung brachte ihm am Ende den 16. Platz ein, womit er sich im vorderen Mittelfeld platzieren konnte.

Wir gratulieren Jaron herzlich zu dieser Leistung und freuen uns, dass er unseren Verein bei einem so großen Turnier vertreten hat!

Schachclub Umkirch 1969

Generalversammlung des Schachclubs Umkirch am Freitag, den 19. September 2025 um 19.30 Uhr.

Wir treffen uns im Spiellokal im Vereinshaus, in der Hauptstraße 4.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ehrungen
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des 2. Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Turnierleiters
8. Bericht über die Jugendarbeit
9. Neue Satzung
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahlen
12. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen
Vorstand Schachclub Umkirch 1969 e.V.



Judosportzentrum Umkirch

Trainingszeiten

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag

19.00 - 20.30 Uhr

Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr

Anfänger

Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag 18.00 – 18.50 Uhr

Trainerin: Nancy Herz

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer: Fredy Herz, Tel.: 07665-6374,

E-Mail: fredyherz@bairbi.de

Vorsitzende: Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de

VfR-Umkirch e.V.

Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen - Basketball

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48

Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>

eMail: info@vfr-umkirch.de



Derbytime im Mühlbachstadion:

VfR Umkirch schlägt Waltershofen 2:1

Im gut besuchten Mühlbachstadion stand vergangenen Sonntag das heiß ersehnte Derby zwischen dem VfR Umkirch und dem Nachbarn aus Waltershofen auf dem Programm. Bei bestem Wetter, einer tollen Atmosphäre und der gewohnt guten Bewirtung durch das Clubheimteam fieberten viele Zuschauer dem Aufeinandertreffen beider Mannschaften entgegen.

Nach dem starken 3:2-Sieg beim SV Kappel wollte das Team von Trainer Steven Helwig im Derby nachlegen. Doch zu Beginn wurde man von den Gästen aus Waltershofen kalt erwischt: Bereits in der 3. Spielminute lagen die Hausherren durch einen schnellen Gegentreffer mit 0:1 zurück. Doch die Heimmannschaft ließ sich nicht beirren und zeigte nach dem Rückstand eine starke Reaktion.

Mit zunehmender Spielzeit übernahmen die Jungs vom VfR das Kommando auf dem Platz. Dank guter Kombinationen und starkem Gegenpressing wurde Waltershofen immer wieder in die Defensive gedrängt. In der 12. Spielminute belohnten sich die Umkircher mit dem Ausgleich, als Leilo Schechmou einen klaren Elfmeter sicher verwandelte. Der VfR blieb am Drücker und belohnte sich kurz vor der Halbzeitpause: In der 45. Minute erzielte die Mannschaft mit einem wunderschönen Angriff den Führungstreffer zum 2:1, erneut war es Leilo Schechmou, der sicher verwandelte.

Auch in der zweiten Halbzeit behielt der VfR die Kontrolle über das Spiel. Waltershofen mühte sich zwar, doch die Abwehr der

Gastgeber stand solide und ließ nur wenige gefährliche Situationen zu. Bei mehreren Kontern in der zweiten Hälfte vergaben die Umkircher jedoch die Möglichkeit, für klare Verhältnisse zu sorgen. Dennoch blieb es bis zum Schlusspfiff spannend, da Walters Hofen nicht aufgab, jedoch keine echten Chancen mehr herausspielen konnte.

Einziger Wermutstropfen des Spiels: Stürmer Finn Buttler musste verletzungsbedingt ausgewechselt werden. Wir wünschen ihm gute Besserung!

Trotz der Rivalität im Derby war die Partie sehr fair und der Schiedsrichter hatte alles im Griff. Das Mühlbachstadion feierte ein weiteres Fußballfest.

Das nächste Spiel steht bereits am Sonntag, den 14.09., auf dem Plan. Die zweite Mannschaft tritt um 12:30 Uhr in Munzingen an, die erste Mannschaft folgt um 15:00 Uhr. Wir freuen uns über eure tolle Unterstützung, auch auswärts!

VfR Umkirch II feiert erfolgreichen Neustart mit 4:3-Heimsieg

Nach fünf Jahren Pause rollte im Mühlbachstadion endlich wieder der Ball für die zweite Mannschaft des VfR Umkirch. Zum Saisonauftakt in der Kreisliga C empfing man die dritte Mannschaft aus St. Georgen. In der Startelf waren viele Umkircher Urgesteine wie Christian „Wurzel“ Hirzle und Denis Otteny, die Zuschauer freuten sich auf die Jungs und feuerten lautstark an.

Der VfR begann dominant, ließ Ball und Gegner laufen und wurde in der 28. Minute durch einen Abstauber von Moritz Kuch mit dem 1:0 belohnt. St. Georgen blieb harmlos, profitierte jedoch von einem Fehler im VfR-Aufbau und glich mit dem ersten Torschuss zum 1:1 aus.

Nach der Pause stellte Heiko Müllerschön auf 2:1, bevor Modou Ceesy sehenswert auf 3:1 erhöhte. Trotz guter Chancen verpasste der VfR, die Führung weiter auszubauen. Ein unglückliches Eigentor von Kuch brachte die Gäste zurück ins Spiel.

Ceesy sorgte per Foulelfmeter für das 4:2, doch St. Georgen verkürzte in der Nachspielzeit durch einen weiteren Elfmeter auf 4:3. Der souveräne Schiedsrichter Uli Lang pfiff kurz darauf ab – und der VfR durfte sich über einen gelungenen Wiedereinstieg und die ersten drei Punkte freuen.

Helferinnen und Helfer für unseren Kinderflohmarkt am 20.09.2025 gesucht!

Bald ist es wieder so weit: Unser **vorsortierter Kinderkleider- & Spielsachenmarkt** steht vor der Tür!

Damit dieser Tag für alle großen und kleinen Besucher ein voller Erfolg wird, suchen wir noch **fleißige, gut gelaunte Hände, die uns unterstützen** – beim Abbau oder einfach da, wo Hilfe gerade gebraucht wird.

Ob jung oder jung geblieben – jede und jeder ist willkommen! Wer Zeit und Lust hat, darf sich sehr gerne bei **Irina Jug unter irinajug@gmx.de oder über VfR Spond** melden.

Bei Fragen gibt es natürlich weitere Details – wir freuen uns über jede Nachricht! Lasst uns gemeinsam dafür sorgen, dass dieser Flohmarkt zu einem tollen Erlebnis für alle wird. Helfer:innen sind herzlich bereits um 10.30 Uhr zum Pre-Shopping eingeladen.

Vielen Dank Euer VfR Kinderturnen



30 Jahre
• Häuslich pflegen
• Regional denken
• Kirchlich handeln

Kirchliche Sozialstation
www.sozialstation-boetzingen.de

Bewegung und Mobilität fördern, ohne sich zu belasten Kostenfreie Informationsveranstaltungen am 09.09.2025

Für pflegende Angehörige, ehrenamtlich Tätige und Interessierte

Um was geht es?

Sie möchten Bewegungsabläufe unterstützen und die eigene Gesundheit schützen? Sie möchten mehr Sicherheit im Umgang bei Menschen mit Demenz? Sie möchten die Selbständigkeit fördern durch kleine bewusste Veränderungen?

Sie möchten den Kontakt zu anderen Menschen?

In welchen Situationen kann mir das helfen?

Die Einsatz- und Entlastungsmöglichkeiten sind vielfältig erfahrbar, z.B.

- Gehen/Treppe steigen
- Aufstehen/Hinsetzen vom Stuhl/Bett
- Alltagsaktivitäten

Lernen Sie das Angebot der Kinaesthetics kennen Ein Bewegungs- und Handlungskonzept für die Pflege zu Hause

Termine: Dienstag 09.09.2025 von 16.30 bis 18.00 Uhr

Referentin: Kinaesthetics Trainerin Waltraud Knupfer

Ort: Kirchliche Sozialstation, Hauptstraße 25, im EG, 79268 Bötzingen

Und dann? Bei genügend Teilnehmern kommt ein Kurs zustande, mit Umfang von 21 Stunden an mehreren Terminen. Außerdem können Sie den Kontakt zu anderen Menschen gezielt zur Ablenkung und Entspannung nutzen

Termine: 6x Dienstag am 23.09.;07.10.;14.10.;21.10.;28.10. und 04.11.2025 von 16.30– 20.00 Uhr

Kursort: Pfarrerschopf! Beim Kath. Pfarrbüro St. Laurentius. Eingang Mühlgasse. Hauptstraße 74. Bötzingen

Kosten: keine Kurskosten, ausschließlich 25,00 Euro für Unterrichtsmaterial

Anmeldung und Auskünfte unter 07663 8969214

Oder waltraud.knupfer@sozialstation-boetzingen.de

FOLLOW US ON

Instagram

@PRIMO_VERLAG_STOCKACH

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Unabhängige Bürgerliste Umkirch

Jugendlandtag BW 2025 - Deine Bühne, deine Themen!

DU bist zwischen 14 und 21 Jahren und willst endlich mal die Politik mitgestalten? Dann sei beim **Jugendlandtag BW 2025** am **15./16. Oktober in Stuttgart** dabei!

Der Jugendlandtag ist ein einzigartiges Event, bei dem junge Menschen aus ganz Baden-Württemberg die Chance bekommen, ihre Stimme zu zeigen und mit Landtagsabgeordneten auf Augenhöhe zu diskutieren. Es geht um Themen, die uns alle betreffen: **Bildung, Klima, Digitalisierung, mentale Gesundheit** und viele weitere brennende Fragen, die dir am Herzen liegen - hier kannst du deine Meinung in coolen Workshops einbringen!

Sei dabei!

Melde dich an und werde Teil dieses einzigartigen Events. Alle Infos zur Anmeldung und das weitere Programm, findest du auf www.wasunsbewegt-bw.de

Also mach mit und sag was dich wirklich bewegt. Denn du bist die Zukunft! DU sagst, was Sache ist - und die Politik hört zu.



SONSTIGES

Einladung der Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH)



Regionalgruppe Hochrhein-Südschwarzwald

Wir laden Sie herzlich ein, am Samstag, 27.09.2025 um 14.00 Uhr zu unserem Gruppentreffen in der Gewerbeschule, Rippolinger Str. 2, 79713 Bad Säckingen.

Die Gruppenleitung informiert zum Thema: Notfallversorgung und Richtiges Handeln in Katastrophenfällen und im Brandschutz.

Ausdrücklich erwünscht sind bei all unseren Treffen immer Betroffene sowie die Angehörigen betroffener und ratsuchender Menschen. Um besser planen zu können, bitten wir möglichst um vorherige Anmeldung per Telefon oder E-Mail direkt bei Elke Arzner, Tel. 0175-2067106, E-Mail: rg-hochrhein@abs-hilfe.de.

Nähere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage: www.abs-hilfe.de



Aus Worten werden Taten: Mit uns gestaltest Du echten Klima- und Umweltschutz. Dafür sucht unser Team ...

➔ Fachkraft für Abwassertechnik oder eine vergleichbare Ausbildung

(m/w/d) · Vollzeit · Unbefristet · Entgeltgruppe 6-7

➔ Anlagenführer für die thermische Klärschlammverwertung

(m/w/d) · Vollzeit · Unbefristet · Entgeltgruppe 6-9

➔ Assistenz der Geschäftsführung

(m/w/d) · Voll- oder Teilzeit · Unbefristet · Entgeltgruppe 8-9

Das ausführliche Stellenangebot findest du unter: <https://azv-staufener-bucht.de>
Wir freuen uns auf deine Bewerbung.



SUCHE EIGENTUMSWOHNUNG VON PRIVAT

Direkter Ankauf von Privat.

Tel. 07634 350 9866

Officer (m/w/d), Human Resources

Startdatum: 1. Oktober 2025 (oder nach Absprache)
Umfang: 60-100%
Dauer: 2 Jahre mit Option auf Verlängerung
Bewerbungsende: 31. August 2025

Möchtest Du dazu beitragen, unsere Städte lebenswerter zu machen?



ICLEI - Local Governments for Sustainability ist ein globales Netzwerk, das mit mehr als 2.500 Kommunen und Regionen zusammenarbeitet, die sich für eine nachhaltige Stadtentwicklung einsetzen. Wir sind in über 125 Ländern aktiv, beeinflussen die nationale, europäische und internationale Nachhaltigkeitspolitik und treiben Maßnahmen für eine klimaneutrale, naturnahe, gerechte, resiliente und kreislauforientierte Stadtentwicklung voran.

Das europäische Sekretariat von ICLEI hat seinen Sitz in Freiburg (Deutschland), mit Niederlassungen in Brüssel und Berlin. ICLEI Europe hat mehr als 150 Mitarbeitende aus ganz Europa und darüber hinaus, die ein breites Spektrum an Fachgebieten und Expertise abdecken.

Weitere Informationen für Sachbearbeiter (m/w/d), Human Resources findest Du auf:
<https://iclei-europe.org/jobs>

Bewirb Dich jetzt schriftlich mit Deinem Lebenslauf und einem Motivationsschreiben an:
jobs.europe@iclei.org



Butter Chicken
Hähnchenbrustfilet mariniert und gegrillt mit einer gewürzten Curry-Tomaten-Butter-Sauce. Beilage Basmati-Reis oder Mann-Brot. 15,90 €



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Indisches Restaurant Devi

79238 Ehrenkirchen-Norsingen
Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569
www.indischesrestaurant-devi.de

BUCHHALTUNG / RECHNUNGSWESEN (M/W/D) IN VOLL- ODER TEILZEIT

Deine Aufgaben:

- Selbstständige Führung der Finanzbuchhaltung
- Vorbereitung und Zuarbeit für den Steuerberater
- Abwicklung von Zahlungsverkehr und Mahnwesen
- Ansprechpartner:in für Steuerberater

Das bringst du mit:

- Ausbildung im Bereich Buchhaltung/Finanzen
- MS Office-Kenntnisse & Zahlenverständnis
- Strukturierte, zuverlässige & eigenständige Arbeitsweise



Bötzingen eG - 79268 in Bötzingen
www.der-boetzingen.de

Was wir bieten:

- Unbefristete Stelle & faire Bezahlung
- Mitarbeiter Rabatte, Hansefit & JobRad
- Herzliches, kollegiales Team



**JETZT
BEWERBEN!**

Interesse? Dann melde dich bei uns:

Tel.: 07663/9306-18 oder per Mail: bewerbung@der-boetzingen.de
Werde Teil unseres Teams - wir freuen uns auf dich!

Bötzingen eG - 79268 in Bötzingen
www.der-boetzingen.de

WIR SUCHEN DICH! LAGERIST (M/W/D) IN VOLLZEIT

Deine Aufgaben:

- Allgemeine Lagerstätigkeiten (Warenannahme, Kommissionierung, Verpackung)
- Kontrolle & Einlagerung von Waren
- Kleine Fahrten mit unserem Firmen-Kombi

Das bringst du mit:

- Führerschein Klasse B (PKW) erforderlich
- Gabelstapler-Führerschein von Vorteil
- Selbstständige & zuverlässige Arbeitsweise
- Sehr gute Deutschkenntnisse (mind. B2-Niveau) erforderlich



Bötzingen eG - 79268 in Bötzingen
www.der-boetzingen.de

Was wir bieten:

- Unbefristete Stelle & faire Bezahlung
- Mitarbeiter Rabatte, Hansefit & JobRad
- Herzliches, kollegiales Team



**JETZT
BEWERBEN!**

Interesse? Dann melde dich bei uns:

Tel.: 07663/9306-18 oder per Mail: bewerbung@der-boetzingen.de
Werde Teil unseres Teams - wir freuen uns auf dich!

Bötzingen eG - 79268 in Bötzingen
www.der-boetzingen.de

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

12.-14. Sept. 2025

Tag des Schwarzwälder Pferdes

St. Märgen Roßfest

Unter der
Schirmherrschaft
von Herrn Minister
Peter Hauk

Freitag,
12.09.2025

16,00 Uhr Eröffnung des 31. Rosstestes
ab
15,00 Uhr Für Kinder:
SPIELMOBIL und Puppentheater
16,00 Uhr – 19,00 Uhr Handwerkerhof
mit den „Schwarzwälder Luusuebe“

21,00 Uhr Partynacht mit
„Die Draufgänger“ und anschließend
„DJ Jessmaster F“ in der Weiltannhalle

Barbetrieb in der Schwarzwaldhalle
Kartenreservierung über:

Samstag,
13.09.2025

09,30 Uhr Pferdeprämierungen
14,00 Uhr Reit- und Fahrvorführungen
[Freier Eintritt mit Festabzeichen]
15,00 Uhr Musikalische Unterhaltung
mit „Blechbandi“

20,00 Uhr Blasmusik-Abend mit für
„Jung und Alt“ mit „LÄTS FETZ –
die Urgewalten aus Tirol“

Kartenreservierung über:

Sonntag,
14.09.2025

08,00 Uhr Pferdeprämierungen
09,30 Uhr Festgottesdienst in der
Weiltannhalle
11,00 Uhr Frühschoppenkonzert
12,30 Uhr Siegerehrung mit Schaukritik
13,00 Uhr Pferdesegnung und Ansprachen
13,30 Uhr Vorstellung der Zuchthengste
des Haupt- und Landgestüts Marbach

14,30 Uhr
Traditioneller Festumzug
durch den Ort
Anschließend musikalische Unterhaltung
in der Weiltann- und Schwarzwaldhalle
18,00 Uhr Festausklang: musikalische
Unterhaltung mit dem
Kaiserwacht Quintett

Ort: Weiltannhalle | Schwarzwaldhalle | Festplatz Kontakt: www.rossfest.de | Tel: 07669-91180
Veranstalter: Gemeinde St. Märgen | Pferdezuchtverband Baden-Württemberg e.V. | Schwarzwälder Pferdezuchtgenossenschaft e.V.

Mit freundlicher Unterstützung von:



Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-
VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-
ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten
Am Bahnhof 12
Tel. 0 76 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen
Sarhof 4
Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de

Den letzten
Weg gemeinsam
gehen.

Ihr Ansprechpartner
für Bestattungen
und Bestattungsvorsorge



ZIMMERLIN
Bestattungen

THOMAS ZIMMERLIN Bestattermeister

Hauptstraße 47 · 79268 Bötzingen
Telefon: 07663 1396 · Mobil: 0162 1013645

ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck,
Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck,
zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

WINTER

**Solar
Sanitär
Heizung
Blechnerei
Kundendienst**

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 40 727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Für abends Servicehilfe dringend gesucht!

Als Minijob, Teilzeit (auch ohne Erfahrung) oder
Festanstellung (mit Erfahrung), vorerst nur unter der Woche.

Ristorante-Pizzeria

La Romantica

Hauptstraße 12 | 79232 March-Buchheim
Tel. 0160 - 188 95 70
E-Mail: info@romantica-buchheim.de

NEUERÖFFNUNG in Umkirch!



**GROSSE AKTION
AM 13.09.2025!**

- Alle Pizzen
- Alle Flammkuchen
- Cheeseburger mit Pommes
- Currywurst mit Pommes

ZUM HALBEN PREIS!

0 7665 4273976

Öffnungszeiten

Mo-So : 07:30 - 21:30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Brugesstraße 47, 79224 Umkirch



Direkt vor dem Café: Unser Imbiss-Wagen!



und vieles mehr!

Unsere Speisekarte hier:



Jetzt scannen & entdecken!

gutbezahlt

zuverlässig

vielfältig

unverzichtbar

ZUSAMMEN

sicher

Das ist mein Job!

sozial

stark

wohltuend

tatkräftig

**Fahrer/-in für unsere Tagespflege in Opfingen
(w/m/d) (30-40%) ab sofort**

www.caritas-freiburg.de/stellenangebote

www.der-inklusionsverband.de

- + Zusätzliche Altersvorsorge
- + Fort- und Weiterbildung
- + AVR-Tarif
- + Zeitwertkonto
- + Jobrad
- + Hansefit



**HÖREN.
LEBEN.**



*Hören in allen
Farben & Facetten*

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

www.fb-hoersysteme.de

Tiefgaragen-Stellplatz/Garage

zu mieten gesucht

in Umkirch im Bereich Brünneleacker/Mittelweg

D. Schirmer

schirmer@mfhonline.net oder 07665 / 8296



WURCHBAU

Harald Wurch

Bauunternehmung
Meisterbetrieb im
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 • 79232 March
Tel. 07665 - 947 58 27
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Erd- und Kanalisationsarbeiten
- Aus- und Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Reparaturarbeiten
- **Ausbau und Entsorgung
asbesthaltiger Materialien**

www.primo-stockach.de



Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

www.natuerlich-faller.de

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665 / 13 07
Fax: 07665 / 28 25

info@natuerlich-faller.de

SANTO GROUP

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG

**Mitsubishi – Jetzt
NEU in Freiburg**

bei Ihrem Haupthändler Auto Santo
in der Zinkmattenstr. 20, Freiburg

santo-group.de 0761 504 70-0

50
SANTO
1972 - 2022

Mercedes-Benz
SANTO



MITSUBISHI MOTORS
SANTO



auto freiburg



**mathias
andris**
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

**EUROPÄISCHE
MOBILITÄTS
WOCHE**
16-22 SEPTEMBER



Testet klimafreundliche
Mobilität: Rabatte auf ÖPNV,
Sharing-Angebote und mehr!
Rabattcode: **EMW2025**



Weitere Infos und Partner
unter: **vag-freiburg.de**



**FOTOSTUDIO
TUNIBERG**

- Passbilder
- Bewerbungsfotos
- Foto-Druckservice

Direkt
Termin
vereinbaren

Alte Breisacher Str. 18 // 79112 Freiburg-Tiengen // Tel. 07664 4040744
www.fotostudio-tuniberg.de

Jetzt den bunten Herbst pflanzen

**Verschiedene Pflanzen
in den schönen Herbstfarben:**
Efeu, Chrysanthemen, Sonnenblumen...



Mo.-Fr. 8-12 Uhr & 14-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr
Kirchgasse 27 - 79291 Merdingen
☎ 07668-219 ☺ blumenbaermann
www.gaertnerei-baermann.de

Gärtnerei Bärmann
BLUMENFACHGESCHÄFT

**BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden**

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1

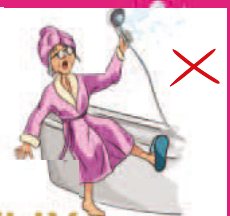


BADELIX

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**



07661 9090773



stein + form gruppe

stein+form freiburg
79106 Freiburg 0761 5034888

stein+form wonaschek
79189 Bad Krozingen 07633 12163

stein+form hellstern
79249 Merzhausen 0176 82349719

stein+form DIE BLUME
79224 Umkirch 0157 78909066

www.stein-form.de info@stein-form.de

**Grabmale | Restaurierung | Natursteinarbeiten
Bildhauerei | Fassadenreinigung | Graffiti-Entfernung**